

Eastern Shoshone Language - ANIMALS

ANIMALS

1. ant	ah·nee ⁿ ·gwee·chee	**
2. bat	hoe ⁿ ·roe ⁿ ·vee·tch	tunnel
3. bear	ah·gwy	**
4. bee	by ^h	**
5. bird	hoo·choo	**
6. birds	hoo·choo·ruh ⁿ	birds
7. blackbird	doo·bah·gah ⁿ ·zook	refers to black
8. buffalo (bull)	boy· ^z shahn or boy· ^z shuhn	** (male buffalo)
9. buzzard	doe·gwah·duh·kah	rattlesnake, eater
10. cat	guh·d ^t uh·kee	“kitty”
11. cats	guh·duh·kee·yuh ⁿ	“kittys”
12. cattle herd	gwee·choo·moo ⁿ ·goo·ruh ⁿ	cows
13. chicken	gwee ⁿ ·yah	**
14. chipmunk	woy ^{oo}	bark
15. cow	gwee·choo·moo ⁿ k	**

Eastern Shoshone Language - ANIMALS

16. cows	gwee·choo·moo ⁿ ·goo·ruh ⁿ	**
17. coyote	ee· ^z shah·puh	liar
18. crane	goo·see·dah·ky·yoe ^{ah}	gray, legs
19. crow	gah·k	refers to sound it makes
20. deer (river)	soe·goe·d ^t ee·hee	earth, horse (not owned)
21. dog	sah·d ^t ee	**
22. dogs	sah·d ^t ee·yuh ⁿ	dogs
23. donkey	goo·see·woe·vee	gray, box
24. duck	booi·y ^{oo}	**
25. ducks	booi·yoo·ruh ⁿ	ducks
26. eagle	bee·yah·gwee ⁿ ·yah	**
27. elk	bah·d ^t ·hee	water, horse (not owned)
28. fish	bay ⁿ ·q	**
29. fly	ah·nee·vooi	refers to eyes
30. fox	wah ⁿ ·hay ⁿ	**
31. frog	yah·gwah·zah ●	**
32. gartersnake	bah·see·new ^h ·yoe·ah	sand, meander

Eastern Shoshone Language - ANIMALS

33. goat	guh·py·voo·koo	mustache, pet
34. goose	nuh·guh ⁿ	**
35. grasshopper	hoo·wah·d ^t ah·d ^t ah	wood, tapping
36. hornet	doo·py	black, bee
37. horse (not owned)	dee·hee	**
38. horse (owned by someone)	boo ⁿ k	refers to pet
39. horsefly	^b vee·veet	**
40. meadowlark	hee·d ^t oe	**
41. moose	doo·pah·d ^t ee·yah	black, water, horse (not owned)
42. mosquito	moe·poe	**
43. mountain lion	doy·yah·doo·koo	mountain, flesh
44. mouse	bahm·boe· ^r nay	**
45. mule	moo·d ^t ah	“mule”
46. owl (horned)	moom·beech	**
47. pig	goe·soe·poo·koo or (foo·koo)	refers to pet
48. prairie dog	din·zy ^h	**
49. prairie dogs	din·zy·ya·nuh	prairie dogs

Eastern Shoshone Language - ANIMALS

50. rabbit	dah·v ^{oo}	early sun
51. rat	gah ⁿ	**
52. rattlesnake	doe·gwah	**
53. seagull	bah ⁿ ·doe·see·ah	water, white, feather
54. scorpion	gway·shee·wee·pooi	tail, swinger
55. sheep	see·poo·koo	pee, pet
56. skunk	boe·hee·yan·ts	**
57. swan	bah·d ^t ah·tah·d	**
58. turkey	gwee ⁿ ·yoo ⁿ ·weet	dizzy one
59. turtle	dim·bee·yah·gwah·zah	rock, frog
60. wild game	wah·suh·p	**
61. wolf	bee·yah·ee· ^z shah·puh	big, coyote

APPEARANCE & GROOMING

1. baldman	bah·tsee·goo·dah·wuh·d	naked, head
2. brush the teeth	dah·wahn·ah·wi·soe·ah ⁿ	teeth, rub
3. cologne/perfume	nah·d ^t ay·gah	self, spread on/paint
4. comb	nah·zee·tooi·yay	**
5. eye make-up	booi·tay·gah	eye, spread on/paint
6. fat man	yoo·hoo·dee·yay·d·day·nah·puh	fat, man
7. fat woman	yoo·hoo·dee·yay·d·wy·puh	fat, woman
8. female (grooms oneself)	nay·vee·show·ah	young lady, feeling like
9. glasses	booi·chy·nee·gah	eye, wear
10. gray hair	goo·see·bahm·p	gray, hair
11. hair brush	bahm·bee·wuh·too·shay	**
12. hair cut	bahm·bee· ^z shee·kah	hair, cut
13. handsome	dee·vee·dooi·vee·chee	really, good looking man
14. lotion	nah·wee·tay·gah	yourself, spread on/paint
15. male (grooms oneself)	dooi·vee·chee·show·ah	handsome, feeling
16. shampoo	bahm·bee·duh·gwoy·shoy	hair, wash

Eastern Shoshone Language -- APPEARANCE & GROOMING

17.skinny man	gah·nah·dee·yay·d·day·nah·puh	skinny, man
18.skinny woman	gah.nah·dee·yay·d·wy·puh	skinny, woman
19.smell good	zah ⁿ ·gwah·nah·d	good, odor
20.toothless	d ^t ow ⁿ ·wah ⁿ ·wah ^t	teeth, gone

Eastern Shoshone Language – BODY PARTS

BODY PARTS

1. arm	buh·d ^t	**
2. back	gway ^h	**
3. body	nah·dook	your, flesh
4. bone	zoo ⁿ ·heem·p	**
5. cheeks	soe·f or soe·v	**
6. chin	guh·too·q	**
7. ears	nay ⁿ k	**
8. elbow	geep	**
9. eyes	booi	**
10. face	goe·v ^{ee}	**
11. fingers	mah·soo·wuh·kee	refers to hand
12. forehead	gy ^h	**
13. hair	bahm·b or bahm·p	**
14. hand	moe ^h	**
15. head	bahm·bee or bahm·p	**
16. heart	bee ^h	**

03/02/02

Eastern Shoshone Language – BODY PARTS

17.knee	dah ⁿ .gah·p	**
18.leg	oh ⁿ	**
19.mouth	duhm·bee or duhm·p	**
20.neck	doy·yoe·mp	**
21.nose	moo·v ^{ee}	**
22.palm	mah·pah ⁿ	**refers to hand
23.ribs	wah·ts	**
24.shoulder	zoe·ah·p	**
25.skin	boe·heem·p	**
26.sole	dah·pah ⁿ	**
27.teeth	d ^t ow ⁿ	**
28.throat	goo·tch	**
29.toes	dah·soo·wuh·kee	** refers to foot
30.tongue	ay·g ^q	**
31.wrist	mah·wee ⁿ ·j	**

Eastern Shoshone Language - BUILDINGS

BUILDINGS

1. brick house	ay ⁿ ·gah·dim·bee ⁿ ·gy ⁿ h	red, rock, house
2. café	duh·kah·ky ⁿ h	eat, house
3. chicken coop	gwee ⁿ ·yah ⁿ ·gy ⁿ h	chicken, house
4. clinic	nah·tsoon·gy ⁿ h or nah·tsoe ⁿ ·gy ⁿ h	medicine, house
5. dance hall	nuh·kah·ky ⁿ h	dance, house
6. gas station	yoo·hoo·gy ⁿ h	fuel, house
7. grocery store	duh·wuh ⁿ ·ky ⁿ h	buy, house
8. headstart	hay ⁿ ·gahn·duh·voe·poy·d·gy ⁿ h	first, school, house
9. hospital	nah·tsoe·n·gy ⁿ h or nah·tsoon·gy ⁿ h	medicine, house
10. house	gy ⁿ h	house
11. jail	nah·zee·too·wah ⁿ ·ky ⁿ h	locked up, house
12. police station	nah·zee·too·wah ⁿ ·ky ⁿ h	locked up, house
13. post office	duh·voe·gy ⁿ h	write, house
14. school	duh·voe·poy·gy ⁿ h	**
15. store	nah·d ^t oo·wah ⁿ ·ky ⁿ h	buying, house
16. tent	wah ⁿ ·nah·gy ⁿ h	cloth, house

Eastern Shoshone Language - CLOTHING

CLOTHING

1. diaper	bee·chy·nee·gah	butt, wear
2. dress	wy·pah ⁿ ·gwah·soo	woman's dress
3. glasses	booi·chy·nee·gah	eye, wear
4. gloves	mah·poe ^q	**
5. hat	duh·zoe ⁿ ·way ⁿ	hat
6. nightgown	hah·vee·qwah·soo	laying, dress
7. pants	goo·s	**
8. purse	booi·whee·moe·goe·ts	money, bag/purse
9. shirt	day·nah·pahn·gwah·soo	man's clothes
10. shoes	nahm·p	** or feet
11. socks	dah·pay·hah or dah·pee·yah	refers to foot
12. underwear	doo·ky·qwah·soo	under, clothes

Eastern Shoshone Language - COLORS

COLORS

1. black	doo·hoo·veet	**
2. blue	ay·fee·veet	**
3. brown	oh ⁿ ·duh ⁿ ·gay·d	**
4. gray	goo·see·gay·d	**
5. green	boo·hee·gay·d	**
6. orange	ay ⁿ ·gah·oh·hah·peet	red, yellow
7. pink	ay ⁿ ·gah·sah·gay·d	**
8. purple	doo·ay·fee·veet	black, blue
9. red	ay ⁿ ·gah·veet	**
10. white	doe·sah·veet	**
11. yellow	oh·hah·peet	**

Eastern Shoshone Language – CONDITIONS OF THE BODY

CONDITIONS of the BODY

1. ache	nuh·tsee·q	pain
2. boil	bah·voe·noe·gah·duh·d	**
3. broken bones	zoo ⁿ ·heem·p·hah ⁿ ·goe·fee·ah·p	bone's broken
4. burn	way·hah·p	**
5. cold (sickness)	oh ⁿ ·hee·vuh·kahn	cough, become
6. cut	zee·kah·p	**
7. dead	dee·yay·p	**
8. ear ache	nay ⁿ ·gee·yuh ⁿ ·tsee·q	ear, hurt
9. faint	gay·yah ⁿ ·ky·shoo·by·nay ^w (ny ⁿ)	don't, them, know
10. fat	yoo·hoo·dee·yay·d	fat, dying
11. feeling	nuh·soo ⁿ ·gahn	**
12. heart attack	bee·hee·wuh·r ⁿ oe	heart, stop
13. hurts	nuh·tsee·q	**
14. infected	bee·shee·gah·d ^t uh·d	pus, sitting
15. leg ache	oh ⁿ ·nuh·tsee·q	leg, pain
16. limp	yoo·dow·wuh·p	**

Eastern Shoshone Language – CONDITIONS OF THE BODY

17. pregnant	noe·ah·gahn ^t	fetus, has
18. rash	zee·wah·p	**
19. scrape	wuh·kee·doe·ah ^w	**
20. sick	gay· ^z shah·nuh·suh ⁿ ·gah	not good, feeling
21. skinny	gah·nah·dee·yay·d	**
22. stomach ache	sah·p·nuh·tsee·q	stomach, pain
23. swell	bay·gwee·kahn ^t	**
24. tooth ache	d ^t ow·wah ⁿ ·nuh·tsee·q	tooth, pain
25. weak	gay·foom·p	**

COWBOY TALK

1. boots	gwee·choon·dy·voe·nahm·p	cow, white man, shoes
2. bucked off	nuh·py ^w	**
3. bull	gwee·choo·moo ⁿ ·goe·ah	cow's husband
4. calf	gwee·choo·moo ⁿ ·doo·ah	cow's son
5. cattleman	gwee·choon·dy·voe	cow, white man
6. chaps	bah·kee·goos	rawhide, pants
7. corrals	duh·koe·p or duh·kwuh·p	**
8. country dance	gwee·choon·dy·voe·nuh·kah·p	cow, white man's dance
9. country songs	gwee·choon·dy·voe·ah ⁿ ·dee·nee·qwuh·p	cow, white man's songs
10. cow	gwee·choo·moo ⁿ k	**
11. cowboy	gwee·choon·dy·voe·	cow, white man
12. cowboy hat	gwee·choon·dy·voe·duh·zoe·way ⁿ	cow, white man's hat
13. cowboy pants	gwee·choon·dy·voe·ah ⁿ ·goos	cow, white man's pants
14. cowboy shirt	gwee·choon·dy·voe·ah ⁿ ·gwah·soo	cow, white man's clothing
15. cowgirl	gwee·choo·wy·puh	cow, white man, woman

Eastern Shoshone Language – COWBOY TALK

16. hay	soe·r ⁿ eeep	hay
17. mane	dee·hah ⁿ ·bahm·p ^{ee}	horse (not owned), hair
18. milk cow	bee· ^z shee·gwee·choo·moo ⁿ k	milk, cow
19. rancher	bee·yah· ^t dy·voe	big, white man
20. rodeo	gway ⁿ ·wuh·d ^t uh·nah·duhm·booi·p	bucking, watch
21. rope	duh·woo ⁿ ·q	**
22. saddle	nah·d ^t uh·r ⁿ oe or nah·d ^t uh· ^l noe	**
23. whip	duh·py ^h	**

Eastern Shoshone Language - DESCRIPTIONS

DESCRIPTIONS

1. all	oy·yoe·d	**
2. back	bee·nah·g ^q	**
3. behind	mah·veen·nah ⁿ ·gwah·d	it, behind
4. below	mah·dook	**
5. climb	doy ^h	**
6. close	zah·too ⁿ	**
7. close (nearby)	mee·chee	**
8. cold (person is)	uh· ^z sheen ^t or (ee· ^z sheen ^t)	**
9. deep	doo·k	**
10. down below	doo·kah·nah ⁿ ·k	deep, is
11. dry	bah·sah·p	**
12. everything	oy·yoe·goe·s	**
13. far	mah·r ⁿ ah·gwah·d	**
14. few	huh ⁿ ·duh	**
15. front	mah·woo·nah ⁿ ·k	**
16. gather	zoe ⁿ	**

Eastern Shoshone Language - DESCRIPTIONS

17. gone	gay·wah ^t	**
18. hot (it is)	uh·d ^t een ^t	**
19. lift	zy·yah	**
20. look	boo·nee·k or boo·nay·k	**
21. many	soe·nd	**
22. none	gay·hay·wy	**
23. one	suh·mah	**
24. open	zah·tow ^h	**
25. out	doy·q	**
26. outside	my·tuhn·gah·d	**
27. pull	zah·too·wy ⁿ ch	**
28. put	duh·g	**
29. set	duh·g	**
30. some	sow·wuhn·d	**
31. top	mah·vahn ^t	**
32. under	mah·doo·k	**
33. wet	bah·zoy ⁿ t	**

Eastern Shoshone Language - DIRECTIVES

DIRECTIVES

1. again	suh·wuh ⁿ ·dah·g	**
2. arise	yoe·d ^t ee	**
3. come here	gee·my·k	**
4. cook	gwah·suh ⁿ g	**
5. done	hah·nee ^{wh}	**
6. drink	hee·v	**
7. drop it	zah·py ^w	**
8. dry it	bah·sah ⁿ g ^k	**
9. eat	duh·k	**
10. finish	hah·nee·mow ^q	**
11. gather	zoe ⁿ	**
12. get up	yi·z	**
13. go	nook	run/go
14. hang it up	mah·zow ⁿ ·way ⁿ	it, hang
15. help me	nuh·doo ⁿ ·wah ⁿ ·zow·way ⁿ	me, help
16. hurry	nah·wah·soy ^h	**
17. let it go	zah·puh	**

Eastern Shoshone Language - DIRECTIVES

18. move out of the way	mah ⁿ ·dah·p	**
19. no	gay ^h or ge ^h	**
20. pick	mah·yah	**
21. pull	zah·too·wy ⁿ ·ch	**
22. push	zee·tow ^h	**
23. ready	bay·sh	**
24. run	doo·wy ⁿ ·ch	**
25. sew	zah·kuhr ⁿ	**
26. sit	gah·d ^t	**
27. sleep	uh·pooi	**
28. slow	oo·vee·dahs	**
29. stand up	wuhr ⁿ	**
30. stop	wuhr ⁿ	**
31. yes	hah ⁿ	**

Eastern Shoshone Language - FOOD

FOOD

1. apple	ah·poe	**
2. banana	moo ⁿ ·gee·duh·kah·p	monkey, food
3. beets	ay ⁿ ·gah· ^t zuhn	red, bulb
4. berries	boe·goe ^m p	**
5. bread	doe·duh·gah·p	**
6. butter	bee· ^z shée·yoo ^h	milk, fat
7. candy	gahn·dee	**
8. carrots	oh·hah·yahm·b	yellow, carrots
9. Christmas candy	guh·tah·kahn·dee	hard, candy
10. coffee (brewed)	hoo·v	brewed drink
11. corn	hah·nee·v	**
12. flour	doe·duh·gah·p	**
13. fry bread	yoo·hoo·gwah·suhn·guh·p	oil, cooked
14. gravy	goe·tsah·p	**
15. hamburger	doo·koo·nah·zah·qwee ⁿ ·whee·mp	meat, ground up
16. hot dog	doo·koo·nuh·qwin·dooin	meat, rolled up

Eastern Shoshone Language - FOOD

17. ice cream	bah·kah·duh·kah·p	ice, food
		**
18. meat	dook	
19. milk	bee· ^z shee	milk
		**
20. onions	guh ⁿ k	
		**
21. orange	woe ⁿ ·goe·ah·poe	
22. penny candy	ay ⁿ ·gah·pooi·hee ⁿ ·gahn·dee	red, money, candy
23. pepper	doo·oh·nah·v	black, salt
24. pop	bee·hah ⁿ ·vah	sugar, water
		**
25. salt	oh·nah·v	
26. stew	sah·p	stew
		**
27. sugar	bee ⁿ ·hah ⁿ	
		**
28. water	bah ⁿ	
29. watermelon	bah·duh·kah·p	water, food
		**
30. wild carrots	yuhm·p	
		**
31. wild onions	gah ⁿ ·d	

Eastern Shoshone Language – ELEMENTS OF NATURE

ELEMENTS OF NATURE

1. boulders	bee·yah·duhm·p	big, rocks
2. bush	boo·hee·gah·d ^t uh·d	plant, sitting
3. cliff	duhm·by·ny·kahn	rock, edge, beside
4. cloud	doe·woe ⁿ p	**
5. creek	oh·gway	flow or river
6. desert	bah·sah·soe·goe·p	dry, land
7. dirt	soe·goe·p	**
8. dust	hoo·koom·p	**
9. grass	boo·heep	**
10. hay	soe·r ⁿ eep or soe·neep	**
11. hill	noe·v	**
12. hot springs	bahn·gwee·wuh·nuh	steam, stand
13. ice	bah·kah·p	**
14. lake	bah·gah·d ^t uh·d	water, sitting
15. land	soe·goe·p	**
16. lightning	ay ⁿ ·gah·gwee·chy or (chay)	red, flash

Eastern Shoshone Language – ELEMENTS OF NATURE

17. moon	muh	**
18. mountain	doy·yah·v	**
19. mud	say·gweep	**
20. ocean	bee·yah·vah·gah·d ^t uh·d	big, water
21. prairie	boe·hoe·dyn	sagebrush, area
22. rain	bah·uh·wah ⁿ d	water, rain
23. river	oh·gway·d	flowing
24. rock or stone	dim·p	**
25. sky	doo·goom·bah ⁿ	**
26. snow	dah·kah·v	**
27. star	dah·zee·yoom·p	**
28. sun	dah·v	**
29. thunder	doe ⁿ ·woe ⁿ ·yah·gy·d	cloud, crying
30. trees	soe·hoe·veet	**
31. wind	nay·d or nuh ^{av} d	**

Eastern Shoshone Language – EXPRESSIONS/CONDITIONS/EMOTIONS

EXPRESSIONS/CONDITIONS/EMOTIONS

1. aim	wah·vooi	**
2. attention	nah ⁿ ·gah·hee	hear it
3. bite	guh·tsee·ah	**
4. blind	booi·whah ^t	eyes, without
5. break	zah·koe·v	**
6. burp	ah·gwah·deen	**
7. call	nee·my	**
8. chew	guh·tsoe ^w	**
9. choke	bee· ^z shah·nee ^w	**
10. chop	wuh·pah·q	**
11. climb	doy ^w	**
12. cold	uh· ^z shee ⁿ t or ee· ^z shee ⁿ t	
13. cough	oh·hee ⁿ q	**
14. crawl	mah·toe	**
15. crazy	ay ⁿ ·wah ⁿ ·p	**
16. cry	y·yy·g	**

Eastern Shoshone Language – EXPRESSIONS/CONDITIONS/EMOTIONS

17. cut	zee·kah	**
18. cute	duh·tah·s	**
19. dance	nuh·k	**
20. dig	zah·hoe ^t	**
21. dizzy	gwee ⁿ ·yoo ⁿ ·wow ⁿ	**
22. don't listen	gay·duhr·nah ⁿ ·gahn·d	don't, obey
23. draw	duh·voe	**
24. dry	bah·sah·p	**
25. duck	nah·goo·r ⁿ ow ^w	**
26. dumb	gay·hee·nah·soom·by·ny ⁿ t	nothing, knows
27. fast	guh·tahs	**
28. freeze	duh·ah·suh·p	**
29. grab	yah·q	**
30. handsome	dooi·vee·chee	**
31. hang	noo·way·nee ^w	**
32. happy	zah·nuh·soo ⁿ ·gah	good, feels
33. hard	guh·tahn·d	**
34. have	heem·p	**

Eastern Shoshone Language – EXPRESSIONS/CONDITIONS/EMOTIONS

35. hide	wah·zee·gah·d ^t uh·d	**
36. hit	wuh·too·g ^w	**
37. hold	zy·k	**
38. hot	uh·deen ^t	**
39. hug	gwah·v	**
40. hungry	boe·hoe·dee·yay·q	**
41. hurry	nah·wah·soy ^h	**
42. jump	boe·p ^{ee}	**
43. kick	suh·koot	**
44. laugh	yah·hy ⁿ q	**
45. lay	hah·v	**
46. liar	ee·shah·mp	**
47. lie (like lay)	hah·v	**
48. like	zahn ^t	**
49. limp	yoo·dow·wuhn ^t	**
50. look	vooi	**
51. mad	doo·hoo·voo·k	**
52. naughty	gay·show·ahn ^t	**

Eastern Shoshone Language – EXPRESSIONS/CONDITIONS/EMOTIONS

53. nibble	duh·kah·keen	**
54. nod off	uh·pooi·dow ⁿ ·wow ⁿ	sleep, almost
55. point	zee·choo·gah	**
56. poke	zee·goot	**
57. pound	dah·py·q	**
58. proud	nah·vah·ny or nah·vah·nay	**
59. punch	doe·tuh·g ^q	**
60. respect	dah·soo·wah·gy·n or (gay·n)	**
61. rest	gway·yah·wy	**
62. rub	doe·qway·n or (qwuh·n)	**
63. run	noo·k	**
64. sad	duh·tah·nuh·suhn·gah	pitiful, feeling
65. scared	dee·yah·soe·ah	**
66. show	zah·pooi	**
67. sick	nuh·tsee·gwah·d	**
68. sing (by yourself)	duh·nee·qwuh or duh·nee·q	**
69. sleep	uh·pooi	**
70. slow	oo·vee·dah·tsee	**
71. small	day·tuh·tsee	**

Eastern Shoshone Language – EXPRESSIONS/CONDITIONS/EMOTIONS

72. smell	uh·g ^w	**
73. sob	yah·ky·keen	**
74. sore	uh·ah·ts	**
75. speak	day·g ^{wh}	**
76. step	dah·tuh·g or (tee·g)	**
77. stop	wuhr ⁿ	**
78. strong	guh·tah·mp	**
79. talk	day·q	**
80. taste	guh·pooi	**
81. thirsty	dah·goo·tee·yay·q	**
82. throw	dow ^w	**
83. tired	gway·yah·q	**
84. ugly	dee·chuhn·nah·vooi ^t	terrible, looking
85. urine smell	goe·duhn·gwah·nah·d or (goe·doe·n)	**
86. walk	mee·yah·g ^w	**
87. want	soo·wy·q	**
88. wet	bah·zoy ⁿ t	**
89. write	duh·voe	**
90. yell	wah·geed	**

Eastern Shoshone Language - HOME

HOME

1. bed	gah·p	**
2. blanket	uh ^h	**
3. bowl	sah·hoo·vah·ow ^h	soup, dish
4. chair	duh·gah·d ^t uh	**
5. computer	duh·zee·poe·	something that writes
6. cup	hee·vee·ow ^h	drink, dish
7. dishes	ow ^w h	**
8. door	nah·zah·too ⁿ ·wah ⁿ	**
9. fork	di·zee·yah	scoop & lift
10. house	gy ⁿ h	**
11. knife	wee ^h	**
12. movie	nah·zah·pooi	showing
13. pillow	zoe·pay·dee·gee	side of head, put
14. plate	duh·soe·nah	**
15. radio	duh·r ⁿ ah ⁿ ·gah or duh·zy·y·yy·gah ⁿ ·guh	make it cry
16. rug	dah·soe·nah	refers to foot cover

Eastern Shoshone Language - HOME

17. sink	buh ⁿ ·goo·pah·dah·ow·wuh·goy·shoy ⁿ	inside where, dishes, washed
18. soap	duh·goy·shoy	washer
19. sofa	bee·yah·duh·gah·duh	big, chair
20. spoon	dis·hee·vee	to drink
21. stove	duh·goe·toe	**
22. table cloth	ow·woo·wuh·pah·d ^t ah	dish, cover
23. television	duhm·booi	watch
24. towel	goe·vee·nah·d ^t oe·tsee·wah ⁿ	yourself, wipe
25. VCR	nah·zah·pooi	yourself, show
26. wash rag	ow·wuh·d ^t oe·koe·shoy	dish, washer
27. water basin	nah·goy·shoy·ow ^h	self, wash, dish
28. window	nah·vooi	yourself, look

Eastern Shoshone Language - MINERALS

MINERALS

1. chalk	ay·v	**
2. coal	goo·too·v	**
3. copper	ay ⁿ ·gah·wee ^h	red, metal
4. gas	yoo ^h	fuel
5. gold	oh·hah·wee ^h	yellow, metal
6. land	soo·goe·p	**
7. silver	ay·shee·wee ^h	**
8. water	bah ^h	**

Eastern Shoshone Language - MONEY

MONEY

1. bank	booi ⁿ ·whee ⁿ ·gy ⁿ h	money, house
2. dime	dah·dooi·tuh·tsee	refers to thin
3. dollar	suh·mah	one
4. gold	oh·hah·wee ^h	yellow, metal
5. half dollar	sin·gway·v	**
6. money	booi·wee ^h	metal
7. nickel	boe·ahn·duhn	thick
8. one hundred dollar bill	suh·mah·moe·wah ⁿ ·nah·vooi·wee	one hundred, cloth, money
9. paper money	duh·voe·pooi·wee	paper, money
10. penny	ay ⁿ ·gah·pooi·wee	red, money
11. quarter	oh ⁿ ·doo·wah	refers to son

Eastern Shoshone Language – NATIVE AMERICAN ARTICLES

NATIVE AMERICAN ARTICLES

1. arrow head	dah·k	**
2. buffalo stomach	boy· ^z shah·nah·sah·p	buffalo (male), stomach
3. buffalo tounge	boy· ^z shah·nah·ay·g	buffalo (male), tounge
4. circle	doe·m·boe·nay ^t	round
5. East	dah·vay·doy·nay ^t	**
6. hoof	doe·see·doe	**
7. horn	ah ^h	**
8. knife	wee ^h	**
9. lodge or tepee	yoo ⁿ ·gy ⁿ h	plain, house
10. North	ee· ^z sheen·duhn·ny·t	cold, wind
11. parfleche	bah·kee·woe ⁿ ·goe·ts	rawhide, bag
12. shield	doe·p	**
13. South	yoo·oh·nay ^t	warm, wind
14. tepee	yoo ⁿ ·gyn ^h	plain, house
15. West	dah·vay·yoo·wee·nay ^t	sun, going down, where

Eastern Shoshone Language - NUMBERS

NUMBERS

1. one	suh·mah	1
2. two	wah·hah·too	2
3. three	by·hah·tuh	3
4. four	wah·tsoo·weet	4
5. five	mah·ny·geet	5
6. six	nah·fy·t	6
7. seven	dah·tsoo·weet	7
8. eight	nay·wah·tsoo·weet or (ny·nee·wah...)	8
9. nine	suh·woe ⁿ ·mee·hah ⁿ t	ten's, can't catch up
10. ten	suh·woe ⁿ ·d	ten's,
11. <i>Bea counts to 10</i>		
12. <i>Manfred counts to 10</i>		
13. eleven	suh·woe ⁿ ·d·suh·mahn·doy·guh ⁿ ·d	ten's, one, over
14. <i>Bea explains eleven</i>		
15. twelve	suh·woe ⁿ ·d·wah·hah·too·mahn·doy ⁿ ·guh ⁿ ·d	ten's, two, over
16. <i>Bea explains teens</i>		
17. thirteen	suh·woe ⁿ ·d·by·hah·tuh·mahn·doy ⁿ ·guh ⁿ ·d	ten's, three, over

Eastern Shoshone Language - NUMBERS

18. fourteen	suh·woe ⁿ d·wah·tsoo·weet·tuh·mahn·doy ⁿ ·guh ⁿ ·d	ten's, four, over
19. fifteen	suh·woe ⁿ d·mah·my·geet·mahn·doy ⁿ ·guh ⁿ ·d	ten's, five, over
20. sixteen	suh·woe ⁿ d·nah·fy·t·tah·mahn·doy ⁿ ·guh ⁿ ·d	ten's, six, over
21. seventeen	suh·woe ⁿ d·dah·tsoo·weet·mahn·doy ⁿ ·guh ⁿ ·d	ten's, seven, over
22. eighteen	suh·woe ⁿ d·nay·wah·tsoo·weet·mahn·doy ⁿ ·guh ⁿ ·d or (ny)	ten's, eight, over
23. nineteen	suh·woyn ^t ·suh·woe·mee·hah ⁿ ·mahn·doy ⁿ ·guh ⁿ ·d	ten's, can't catch up, over
24. nineteen	suh·woe ⁿ d·suh·wuhn·woe·mee·hah ⁿ ·mahn·doy ⁿ ·guh ⁿ ·d	ten's, can't catch up, over
25. twenty	wah·hah·woe ⁿ d	two, ten's
26. <i>Manfred & Beatrice explain twenty</i>		
27. twenty·one	wah·hah·woe ⁿ d·suh·mah·wah ⁿ ·doy·guh ⁿ ·d	two, ten's, one, over
28. one thousand	suh·mah ⁿ ·bee·yah·woe·n	one, big, hand

Eastern Shoshone Language - PEOPLE

PEOPLE

1. banker	booi·wheen·dy·voe	money, whiteman
2. best friend (boy)	zah·tah·gah	**
3. cook	duh·gwah·suh ⁿ ·guh·wah·p	cook(er)
4. dancer	nuh·kah·wah·p	**
5. doctor	nah·tsoon·day·nah·puh (tsoe·n)	medicine, man
6. liar	ee·shah·mp	**
7. men	day·nah·nuh	refers to man
8. parents	nuh·ah·puh, nuh· ^v bee·ya	father, my mother
9. policeman	new·wee·ya	people, dragger
10. singers	duh·nee·qwee·wah·p ^{ee} (qwuh)	**
11. teacher	duh·nee·shoom·bah·doo	**
12. teacher	diz·zah·poin·guh	shower
13. teenagers	uh·guh·nah·hah·d	recent, becoming
14. women	wy·puh·nuh	woman
15. worker	duh·day·wah·p ^{ee}	**

Eastern Shoshone Language - PHRASES

PHRASES

1. Let's go swimming. dah·muh·bahⁿ·gwah·vee·qwoeⁿ·doy
2. Over there. sook·whyⁿ
3. Pick that up. sah·kah·yah
4. Put it away. bee·toos·mah·dee·g
5. Right there. eek·whyⁿ
6. Show him/her mah·zah·pooi·g
7. Show him/her how to do it. mah·d^tuh·zah·pooi·g
8. Sit beside me. nuh·vay·hee·gee·gah·d
9. Sit down here with me. nuh·wyⁿ·gah·d
10. Talk with me. nuh·wyⁿ·day·g^q
11. They went swimming. soo·duh·bahn·gwah·vee·noo·d^tah
12. They're following me. nuh·vee·nahⁿ·g·oo·gee·mah·duh·d
13. Throw it away. mah·dow·wee·tay or (ty)
14. Under the bed -Example mah·dook·kah·gah·pay·dook
15. Wake up. duh·vooi
16. What are you doing? heen·nahn·hah·nee·fooin or hee·nah·hah·nee·fooin
17. What day is this? hee·nee·dah·v·uh·gee·chee or uh·gee·chee·hee·nuhn·dah·v

Eastern Shoshone Language - PHRASES

18. What is it?	ay·sh·heen
19. What is you name?	uhn·hy·gy·y ⁿ ay·hah·k
20. What time is it?	hee ⁿ ·kah·nah·hah·keen
21. When are we going to get there?	heem·bay·dahm·sook·vee·duh·gwuhn·doy
22. When did you hide it?	heem·bay·oo·wah·zee·tee·geep
23. Where are you?	hah·gah·nuhn
24. Where are you going?	hah·gah·poon·zahn
25. Where are your shoes?	hah·gah·ahn·nahm·p
26. Where did you get that?	hah·gah·d·hah·yap
27. Where is it?	hah·gah·r ⁿ oe
28. Who is she/he?	oos·hah·gah·d
29. Who is that with you?	oos·hah·gah·d·uhm·my
30. Who is there?	hah·gah·doo
31. Who is this?	ay·sh·hah·gah·d or (ee·sh)
32. You are early.	uhn·ah·vay·sh·uhn·bee·duhn
33. You are going to be late.	uhn·nuhn·gay·yoo·nah·hah·doy

Eastern Shoshone Language - REFERENCES

REFERENCES

1. all	oy·yoe·goe·s	**
2. always	oh·yoe·s	**
3. and so	oo·soo·neek ^q	**
4. back then	soo·vay·sh	**
5. how	hah·gah·neek	**
6. how many	heem·bay·gahn·d	**
7. how much	heem·bay·gahn·d·eesh	**
8. if	oos	**
9. it	ee·duh or ee·d	**
10. just then	soo·vay ^h	**
11. later	gay·pay·yoon ^t	**
12. maybe	soo·nee·gee ^{ah}	**
13. me	nuh ^h	**
14. mine	nee·yah	**
15. myself	nuh·hah ^h	**
16. never	gay·heem·bay ^h	**

Eastern Shoshone Language - REFERENCES

17. no	ge ^h or gay ^h	**
18. now	uh·gee·sh	**
19. ours	nuh·muh	**
20. that	see·d ^{uh}	**
21. that there	sah·d ^t uh·sah·kah·d	**
22. theirs	sah·d ^t uh	**
23. them	ee·duh	**
24. them	oo·d ^t uh	**
25. them there	mah·d ^t uh·sah·k	**
26. they	soo·d ^{uh}	**
27. this	ee·d	**
28. those	ee·duh·hah	**
29. us	nuh·muh	**
30. what	heen ^{hah}	**
31. when	heem·bay ^h	**
32. where	hah·gah·d	**
33. who	hah·gah·d	**
34. whose	hah·k	**

Eastern Shoshone Language - REFERENCES

35. yes	hah ⁿ	**
36. you	uhn	**
37. yours	uhm ^{uh}	**

Eastern Shoshone Language - RELATIONSHIPS

RELATIONSHIPS

1. aunt	bah·hah	**
2. baby	oh ⁿ ·hah ⁿ	
3. boy	dooi ⁿ ·yee ⁿ ·puh	**
4. boyfriend or girlfriend	dee·hee·mp	**
5. child	day·puh·d	**
6. daughter	bay·duh	**
7. family	nuh·gah·ky ⁿ ·vooi ⁿ ·yuh ⁿ	**
8. father	ah·puh	**
9. father's father	guh·r ⁿ ew	**
10. father's mother	hoo·tsee	**
11. female	wy·puh	**
12. friend	dah·gah	**
13. girl	nay·v	**
14. man	day ⁿ ·nah·puh	**
15. maternal grandfather	doe·goe	**
16. maternal grandmother	gah·goo	**

Eastern Shoshone Language - RELATIONSHIPS

17. mother	bee-yah	**
18. mother's father	doe-goe ^h	**
19. mother's mother	gah-goo	**
20. nephew	ah-d ^t ah	**
21. niece	bah-hah	**
22. old man	zoo-goo-puh	**
23. old woman	hee-vee-z ^h joe	**
24. older brother	bah-vee	**
25. older sister	bah-zee	**
26. paternal grandfather	guh-r ⁿ ew	**
27. paternal grandmother	hoo-tsee	**
28. son	doo-wah ^h	**
29. uncle	ah-d ^t ah or ah-d ^t ah-vay	**
30. teenage boy	uh-guh-dooi-vee-chee	**
31. teenage girl	uh-guh-nay-v	**
32. woman	wy-puh	**
33. younger brother	dow ⁿ -wee ⁿ	**
34. younger sister	nah-mee	**

Eastern Shoshone Language - SEWING

SEWING

1. awl	bee·yah·wee ^h	big, needle
2. beads	zoe ⁿ	**
3. cloth	wah ⁿ ·nah·p	**
4. needle	wee·y ^{oo}	**
5. scissor	duh·goe·ah	**
6. sew	zah·kuh ⁿ ·r	**
7. thread	d ^t ah·m ^{oo}	**

Eastern Shoshone Language - TIME

TIME

1. April	soe·neep·wuh ⁿ	hay, moon
2. August	wahn·zee·wuh ⁿ or (muh ⁿ)	antelope buck, moon
3. Autumn	yoo·vah ⁿ	**
4. day	dah·vay ⁿ	**
5. December	bee·yah·wuh ⁿ	big, moon
6. February	dah·whah·nee·wuh ⁿ	springtime, moon
7. Friday	goy·hee·yuh·gwee·tah·v	guts, pick up, day
8. January	ee· ^z shee·wuh ⁿ	cold, moon
9. July	doy·gway·tah·z or (tah·zah·muh)	exact, sun
10. June	hooi· ^z shah·wuh ⁿ or (muh ^h)	sage chicken, moon
11. March	doy·gway·tah·whah ⁿ ·wuh ⁿ	exact, spring
12. May	moo·vuh·d ^t y·wuh ⁿ	blooming, moon
13. Monday	nah·zee·tip·pah·tah·v	opening, day
14. month	muh ^h	moon
15. moon	muh ^h	**
16. morning	dah·toy·geen	sun, coming out
17. night	doo·gy ⁿ	**

Eastern Shoshone Language - TIME

18. November	day·whuh ⁿ	small, moon
19. October	doe·gway·yoo·vah·nee·muh ^h	exact, autumn, moon
20. Saturday	muh·tah·v	ration, day
21. September	yoo·vah·nee·wuh ⁿ	evening, moon
22. Sunday	bee·yah·d ^t ah·v	big, day
23. Thursday	duh·d ^t ah·way·gee·tah·v	putting in corral, day
24. tomorrow	bay·choo·q	**
25. Tuesday	wah·hah·nah·zee·tip·pah·tah·v	two, opening, day
26. Wednesday	by·hah·nah·zee·tip·pah·tah·v	three, opening, day
27. winter	doe·moe	**
28. year	doe·moe or suh ⁿ ·wuh ⁿ ·doe·moe	**

Eastern Shoshone Language -- TRIBES & NATIONALITIES

TRIBES & NATIONALITIES



1. Arapahoe	sy·dee·kah	dog, eater
2. Bannock	bah·ny·tuh	**
3. Blackman/Negro	doo·ty·voe	black, white man
4. Chinese	zah·d ^t uh·muhn	“Chinese”
5. Comanche	yahm·by	wild carrot
6. Crow	ah ^h	antler
7. Half Breed	new·wuh·d ^t y·voe	Indian, whiteman
8. Indian	new ^w	the People
9. Mexican/Hispanic	doy·yah·d ^t y·voe	mountain, whiteman
10. Mountain man	moe·zoe ⁿ ·dy·voe	bearded, whiteman
11. Navajo	bah·gah·wee ^h	refers to knife
12. Shoshone	soe·soe·r ⁿ ee	plenty, hay
13. Sioux	bahm·bee· ^z shee·mee·nah	head, neck breakers
14. Ute	yoo·tah	**
15. Whiteman	d ^t y·voe	white man

Eastern Shoshone Language - WEATHER

WEATHER

1. drought	soe·goe·pah·sah·p	land, dried
2. Eastwind	oo·vee·dah·nay·fooin ^t	slowly, winding
3. flood	bah·t ^d oy ^h	water, coming out
4. Northwind	uh· ^z hee·nay·fooin or (ee· ^z shee)	cold, wind
5. storm	uh ⁿ ·wah ⁿ d	**
6. thunder	doe ⁿ ·woe ⁿ ·yah·gy·d	cloud, crying
7. wind	nay·d or nuh· ^{ay} d	**

Eastern Shoshone Language - WOMANHOOD

WOMANHOOD

1. children	duh·d ^t ay·puh·d ^t uh	small, child
2. diaper	bee·chy·nee·gah	refers to butt, wear
3. family	gah·nee·vooi·yuhn	house, see, them
4. home	buhn·kah·nah·kahn ^t	where one, lives
5. house	gy ⁿ h	**
6. husband	goo·hah·puh or goe·hah·puh	**
7. marriage	nah·gwuh·toop	**
8. mother	bee·ya	**
9. name	nah·nee·yah or nah ⁿ ·lee·yah	**
10. wife	gwuh ^h	**
11. work	duh·d ^t ay	**